



Astigarragako Udala

Idazkaritza – Secretaría
idazkaritza@astigarraga.eus

EZ-OHIKO TOKIKO GOBERNU BATZARRAREN AKTA

Batzordea: ez-ohiko Tokiko Gobernu Batzarra

Bilera-zenbakia: 2020ICGO0014

Eguna: 2020-09-22

Ordua: 14:00– 14:10

Tokia: Alkatetza

Bertaratuak

- Xabier Urdangarin LasaAstigarragako EH BILDU
- Aintzane Barandiaran Ezponda.....Astigarragako EH BILDU
- Andoni Gartzia Arruabarrena.....Astigarragako EH BILDU
- Nerea Zusberro Alberro.....Astigarragako EAJ-PNV
- Mikel Durán Gonzalo.....Udal-talde Sozialista

Bertaratu ez direnak

Idazkaria

Kontxi Urdampilleta Santamaría

Aztergaiak

EGUNEKO AZTERGAIK	Zk Nº	ORDEN DEL DIA
2020ko irailaren 9ko akta onartzea.	1	Aprobación de acta de 9 de septiembre de 2020.
Pumptrack pista egiteko obra-kontratua.	2	Contrato de obras para la construcción de la pista de Pumptrack.
Informazioa, galderak eta eskariak	3	Información, ruegos y preguntas.

Esan-eginak eta erabakiak

1- 2020ko irailaren 9ko akta onartzea

1.- Aprobación de acta de 9 de septiembre de 2020.

Akta aho batez onartu da.

El acta se aprueba por unanimidad.

2.- Pumptrack pista egiteko obra-kontratua.

2.- Contrato de obras para la construcción de la pista de Pumptrack.

Alkateak azaldu du behin-behineko esleipenaren ondoren, eta lizitazioan bigarren geratu den enpresak B gutun-azalaren

El alcalde explica que tras la adjudicación provisional y solicitar – la empresa que ha quedado en segundo lugar – una copia del



Astigarragako Udala

Idazkaritza – Secretaría
idazkaritza@astigarraga.eus

balorazio-txostenaren kopia eskatu ondoren, egiaztatu dela ELAMA enpresak (behin-behineko esleipenduna) bere eskaintza ekonomikoa jakinarazi zuela B gutun-azalean, eta horrek kontratuen arloan indarrean dagoen legeria urratzen duela. Jarraian, proposamen hau aurkeztu du, onartua izan dadin:

“Tokiko Gobernu Batzarrak, 2020ko irailaren 9an egindako bileran, erabaki zuen Astigarragan Pumptrack pista eraikitzeako obraren proiektua idazteko eta ondoren obrak gauzatzeko obra-kontratua behin behinean esleitzea ELAMA EXKABAZIOAK ETA GARRAIOAK SL enpresari, 66.881,49 euroan (BEZa barne hartu gabe), lehiaketan punturik gehien lortu zuen enpresa izan zelako, hain zuzen, 77,6 puntu.

Behin-behineko esleipena jakinarazi ondoren, POOLSPORT soluciones SL enpresak b gutun-azalaren balorazio-txostenaren kopia bat eskatu zuen (balio-judizio baten arabera kuantifikatzen diren irizpideak), eta egiaztatu ahal izan zen ELAMA desjabetzeak eta garraioak SL enpresak gutun-azal horretan adierazi zuela formulak aplikatuz baloratzen den eskaintza ekonomikoa.

SPKLren 157. artikulua ezartzen duenez, kontratazio espediente batean adjudikazio-irizpide bat baino gehiago erabiltzen denean, lizitatuzaileek gutun-azal edo artxibo elektronikoa batean aurkeztu beharko dute balio-judizio baten arabera haztatu beharreko irizpideen arabera baloratu beharreko dokumentazioa, eta, beste batean, formulak aplikatuz kuantifikatu daitezkeen irizpideen arabera baloratu beharreko dokumentazioa.

Bestalde, SPKLren 146.2 artikulua laugarren paragrafoan xedatzen du eskaintzak formulak aplikatuz kuantifika daitezkeen irizpideen arabera ebaluatzeko, alde aurretik egoera hori gertatzen ez den irizpideak ebaluatuko direla.

Bestalde, Sektore Publikoko Kontratuak buruzko urriaren 30eko 30/2007 Legea zati batean

informe de valoración del sobre B, se ha comprobado que la empresa ELAMA (adjudicataria provisional) había dado a conocer su oferta económica en el Sobre B, lo que vulnera la legislación vigente en materia de contratos. A continuación presenta – para su aprobación – la siguiente propuesta:

“La Junta de Gobierno Local, en sesión celebrada el 9 de septiembre de 2020, acordó realizar la adjudicación provisional del contrato de obras para para la redacción del proyecto de obras y posterior ejecución de las obras de construcción de una pista de Pumptrack en Astigarraga a la empresa ELAMA EXKABAZIOAK ETA GARRAIOAK SL por un importe de 66.881,49 euros (IVA sin incluir), al ser la propuesta que mayor puntuación había obtenido en este concurso, en concreto, 77,6 puntos.

Tras notificar la adjudicación provisional, la empresa POOLSPORT SOLUCIONES SL solicitó una copia del informe de valoraciones del Sobre B (criterios cuya cuantificación dependa de un juicio de valor), y se pudo constatar que la empresa ELAMA EXKABAZIOAK ETA GARRAIOAK SL en ese Sobre había indicado la oferta económica que se valora mediante la mera aplicación de fórmulas.

El artículo 157 de la LCSP establece que cuando se utilicen una pluralidad de criterios de adjudicación, las licitadoras deberán presentar en un sobre o archivo electrónico la documentación que deba ser valorada conforme a los criterios cuya ponderación depende de un juicio de valor, y en otro la documentación que deba ser valorada conforme a criterios cuantificables mediante la mera aplicación de fórmulas.

Por su parte, el artículo 146.2 LCSP determina en su párrafo cuarto que la evaluación de las ofertas conforme a los criterios cuantificables mediante la mera aplicación de fórmulas se realizará tras efectuar previamente la de aquellos otros criterios en que no concurra esta circunstancia.

Por otro lado, el artículo 26 del Real Decreto 817/2009, de 8 de mayo, por el que se desarrolla parcialmente la Ley 30/2007, de 30 de octubre,



Astigarragako Udala

Idazkaritza – Secretaría
idazkaritza@astigarraga.eus

garatzen duen maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretuaren 26. artikulua (gaur egun indarrean dagoena) xedatzen duenez, balio-judizio baten arabera haztatzen diren irizpideei buruzko dokumentazioa, nolahi ere, gainerako proposamenetik aparte gutun-azal batean aurkeztu behar da, Errege Dekretu horren 30.2 artikulua, berriz, xedatzen du automatikoki kuantifika daitezkeen irizpideen balorazioa beti egingo dela balio-judizioen bidez kuantifikatzen diren irizpideen ondoren.

Gainera, SPKLren 139. artikulua ezartzen du proposamenak isilpekoak izango direla, eta proposamenak ireki arte isilpekoak izango direla bermatzeko neurriak hartuko direla.

Kasu zehatz honetan, aldiz, B gutun-azalean (balio-irizpidearen arabera irizpideak), eskaintza ekonomiko zehatza eman da, eta horrek – SPKLren 139. eta 157. artikuluetan aurreikusitakoaren arabera – urratu egiten du gardentasun-printzipioa, zeinak eskatzen baitu eskaintzen sekretua gordetzea horiek jendaurrean ireki arte. Halare, tratuberdintasunaren eta diskriminaziorik ezaren printzipioak ere urratzen dira, Kontratazioaren arloko errekurtsuez arduratzeko organo eskudunak.

Horrek, lizitatuzaileen dokumentazioa gutun-azal bereizietan aurkezteko eta proposamenen sekretua legeak ezartzen duen unera arte mantentzeko beharrari buruzko eskakizunak ez betetzeak dituen ondorioen inguruan kontratazio-organoren doktrinaren arabera, lizitatuzailea prozeduratik kanpo uztea dakar. Baztertzeko hori, Kontratuen inguruko Errekurtsoen Administrazio Auzitegi Nagusiak adierazi bezala (22/2013 Ebazpena), automatikoa da, "Balio-judizioaren kutsadura-arrisku potentzial bat konfiguratzeko delako, lizitatuzaile errekurtsogilea baztertzeko eskatzen du".

Azaldutako guztiagatik, alkateak honako proposamena aurkeztu du onartua izan dadin:

Lehenengoa.- Indarririk gabe uztea 2020ko irailaren 9ko tokiko gobernu batzarraren

de Contratos del Sector Público (que actualmente sigue en vigor), dispone que la documentación relativa a los criterios cuya ponderación dependa de un juicio de valor debe presentarse, en todo caso, en sobre independiente del resto de la proposición, con objeto de evitar el conocimiento de esta última antes de que se haya efectuado la valoración de aquéllos, mientras que el artículo 30.2 del mismo Real Decreto dispone que en todo caso, la valoración de los criterios cuantificables de forma automática se efectuará siempre con posterioridad a la de aquéllos cuya cuantificación dependa de un juicio de valor.

Además, el artículo 139 de la LCSP establece las proposiciones serán secretas y se arbitrarán los medios que garanticen tal carácter hasta el momento de apertura de las proposiciones.

En este caso concreto, en cambio, en el sobre B – criterios sujetos a juicio de valor – se ha facilitado la oferta económica exacta, lo que conculca el principio de transparencia que exige mantener el secreto de la ofertas hasta el momento de la apertura pública, de acuerdo con lo previsto en los mencionados artículo 139 y 157 de la LCSP; así como los principios de igualdad de trato y no discriminación, tal y como reconocen los órganos competentes para conocer de los recursos en materia de contratación pública.

Lo cual, de acuerdo con la doctrina de dichos órganos sobre las consecuencias que tiene el incumplimiento de las exigencias relativas a la necesidad de presentar la documentación de los licitadores en sobres separados y mantener el secreto de las proposiciones hasta el momento que marca la ley, conlleva la exclusión de la persona licitadoras del procedimiento. Exclusión que como señala el Tribunal Administrativo Central de Recursos contractuales (Resolución 22/2013) es automática, por "configurar un riesgo potencial de contaminación del juicio de valor (que) exige la exclusión del licitador recurrente".

Por todo lo expuesto, el Sr. Alcalde presenta la siguiente propuesta para su aprobación:

Primero.- Dejar sin efecto el acuerdo adoptado en la sesión de 9 de septiembre de 2020; y



Astigarragako Udala

Idazkaritza – Secretaría
idazkaritza@astigarraga.eus

bilkuran hartutako erabakia, eta ELAMA EXKABAZIOAK ETA GARRAIOAK SL enpresa lizitazio-prozesutik kanpo uztea, B gutun-azalean (balio-judizio baten arabera haztatuko diren irizpideak) C kartazalean adierazi beharreko eskaintza ekonomikoa sartu delako, formula bidez ebaluatu behar dena.

Bigarrena.- Astigarragan Pumptrack pista eraikitzeako obraren proiektua idazteko eta ondoren obrak gauzatzeko obra-kontratua esleitzea POOLSPORT SOLUCIONES SL enpresari, 60.680,40 euroan (BEZa barne hartu gabe). Esleipena baldintzatuta egongo da hurrengo atalean adierazitakoari betetzera.

Hirugarrena.- POOLSPORT SOLUCIONES SL enpresak, kontratuaren esleipena jakinarazi eta hurrengo egunetik kontatzen hasita 10 laneguneko epean, 3.034,02 eurotako behin betiko bermea jarri beharko du Udaleko Diruzaintza Sailean; halaber, agiriak aurkeztu beharko ditu eta alde zuzeneko baldintzak egiaztatu, baldintza plegu administratiboen 26. klausulan adierazten den moduan.

Laugarrena.- Erabaki hau jakinaraztea prozeduran interesatu izan diren guztiei, eta argitaratzea udaleko kontratatzailearen profilean”.

Jarraian bozkatzera ekin zaio, eta proposamena **aho batez onartu** da.

excluir del proceso de licitación a la empresa ELAMA EXKABAZIOAK ETA GARRAIOAK SL por incluir en el Sobre B (criterios cuya ponderación depende de un juicio de valor) la oferta económica a indicar en el Sobre C, que es evalua mediante fórmula.

Segundo.- Adjudicar el contrato de obras para para la redacción del proyecto de obras y posterior ejecución de las obras de construcción de una pista de Pumptrack en Astigarraga a la empresa POOLSPORT SOLUCIONES SL por 60.680,40 euros (IVA sin incluir). Adjudicación que está condicionada al cumplimiento de lo estipulado en el siguiente acuerdo.

Tercero.- La empresa POOLSPORT SOLUCIONES SL deberá – en el plazo de 10 días contados a partir del siguiente de la notificación de la adjudicación del contrato – depositar en el Departamento de Tesorería del Ayuntamiento la garantía definitiva de 3.034,02 euros, así como presentar la documentación y verificar los requisitos previos en la forma que se estipula en la cláusula 26 del pliego de condiciones administrativas, del que se remite una copia.

Cuarto.- Notificar el presente acuerdo a todos los interesados en el procedimiento, y publicarlo en el perfil del contratante del Ayuntamiento.”

A continuación se procede a votar y se **aprueba la propuesta por unanimidad.**

3.- Informazio, galdera eta eskariak.

Mikel zinegotziak adierazi du PMP bere erreklamazioekin itzuli dela eta joan den egunean lan egiten duen bulegora joan zela. Alkateak erantzun dio legegintzaldi honetan aurkeztutako eskabide guztiak zerrendatu direla, erantzun gabe daudenak ikusteko, eta erantzuna ahalik eta azkarren emateko asmoa dagoela.

Covid-19ri dagokionez, alkateak azaldu du

3.- Información, ruegos y preguntas.

El concejal Mikel señala que PMP ha vuelto con sus reclamaciones y que el día pasado se presentó en el despacho donde trabaja. El alcalde le contesta que se han relacionado todas las solicitudes presentadas en esta legislatura, para mirar cuales están sin contestar, y que la intención es contestar todas lo antes posible.

En relación con el Covid-19, el alcalde explica que en Astigarraga está la situación bajo control,



Astigarragako Udala

Idazkaritza – Secretaría
idazkaritza@astigarraga.eus

Astigarragan egoera kontrolpean dagoela, eta udalak utzi egingo duela gaztegunea zegoen lokalaren erabilera, PCRak egiteko (orain Hernanira joan behar da horretarako), baita gripearen txertaketa-kanpainarako ere.

y que el ayuntamiento va a ceder el uso del local donde se ubicaba el gazteleku, para hacer las PCR (dado que ahora es necesario acudir a Hernani para ello), así como para la campaña de vacunación de la gripe.

Bilera amaitutzat eman dugu eta, eztabaidatu eta erabakitakoa jasota gera dadin, agiri hau egiten dut.

Astigarraga, 2020ko irailaren 22an.

Kontxi Urdampilleta Santamaria
Ordezko udal-idazkaria